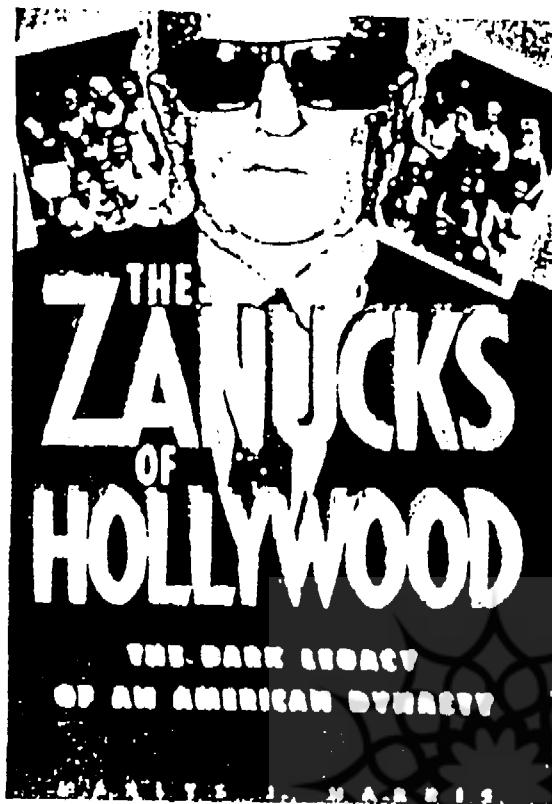


پخش (توزیع) فیلم

مرحله‌ای تعیین کننده در اقتصاد سینما

ترجمه: لیلا کتابفروش



۱ - مکانیسم و تاریخ

پخش (توزیع) جهانی فیلم مرحله‌ای در اقتصاد سینما، مابین تولید و نمایش آن است. با توجه به این که قانون کی رایت در مورد آثار سینمایی و حقوق پخش آنها ملاحظات بسیار مؤکدی دارد، پخش‌کنندگان فیلم حقوق پخش آن را در ناحیه جغرافیایی خاصی و برای مدت معینی (عموماً پنج تا هفت سال) خریداری می‌کنند. پخش‌کننده فیلم را در اختیار نمایش‌دهنده می‌کنند. پخش‌کننده سینما یا گروه سینماها (سینماهای زنجیره‌ای) می‌گذارد و اجازه نمایش آن را در مقابل دریافت مبلغی که در واقع اجاره بهای فیلم است به وی می‌سپارد. به عین جهت اصطلاح «اجاره دهنده^۱» غالباً به جای پخش‌کننده به کار می‌رود. پخش‌کننده علاوه بر مذاکره در مورد رزرو فیلم‌های تولید شده یا در حال تولید،

مرحله پخش، و از آن پس، مرحله نمایش فیلم، دو فاز تعیین‌کننده در کار سینما در مقام یک فعالیت اقتصادی است. این مرحله از آغاز تاریخ سینما مثل بسیاری از رشته‌ها و بخش‌های مرحله تولید (مثل، فیلمنامه‌نویسی) اساساً نمود آشکاری نداشت. پخش فیلم همانند پخش هر کالای دیگر تابع قانون عرضه و تقاضا و در مورد سینما علاوه بر آن، تابع شماری از موقعیت‌های اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی است. این مقاله ضمن بررسی تاریخ و مکانیسم پخش فیلم، به انتهای چرخه تولید سینمایی یعنی نمایش فیلم نیز نظری گذرا دارد و به عنوان مطالعه موردنی در این مرحله، تحولات اخیر در زمینه روند رو به گسترش ایجاد مجتمع‌های سینمایی در ژاپن را به اختصار مورد بررسی قرار می‌دهد.



نسخه منفی که آن نیز به نوبه خود از نسخه پخش اصلی چاپ شده بود، تهیه می‌کنند. افزون بر این، به جای دریافت حق اجاره ثابت، خواهان در صدی از درآمد گشته‌اند، با این توجیه که چون در ریسک این کار با مشتریان خود سهیم می‌شوند، پس باید در درآمدش هم سهیم شوند.

برای مقابله با این وضع، بسیاری از تهیه‌کنندگان بزرگ به صورت پخش کننده تولیدات خود درآمدند و در ایالات متحده خود را به تراستی به نام شرکت ثبت انحصارات فیلم‌های سینمایی^۲ که در سال ۱۹۰۹ تشکیل شد، ملحق ساختند. تهیه‌کنندگان اروپایی هم سعی کردند اتحادیه مشابه را طی کنفرانسی به نام Congrès Des Dupes تشكیل دهند؛ این کنفرانس بدون نیل به نوعی تراست اروپایی ثبت انحصارات عملاً فروپاشید، ولی معهذا تلاش‌های تهیه‌کنندگان کوچک‌تر (از جمله ملیس^۳)، که اتفاقاً ریس آن کنفرانس بود) را جهت تأمین سیستم کلی فروشی عیث گذاشت و پخش توسط (یا از طریق) اندک شماری تهیه کننده عمده را تشویق کرد. اگرچه بر اثر تدبیر جدید هنرمند - پیشهورانی همچون ملیس از صحنه کنار رفتند و

مسؤول تأمین نسخه‌های پخش فیلم و مواد تبلیغاتی آن نیز هست. پخش کنندگان فیلم، چه کم و چه زیاد، در کارهای نمایش و به ویژه تولید درگیرند، و در کشورهایی که صنعت فیلم جهت یا مالکیت ملی ندارد، به صورت عامل مسلط درآمده‌اند. نفوذ پخش کنندگان تا حدود زیادی جنبه محافظه کارانه داشته، و فقط هنگامی که یکی از سران آنها تصمیم به پشتیبانی از یک نوآوری یا ابداع جهت کشاندن تماشاگران تحلیل رفته به سالن سینماها می‌گیرد، تن به تغییر می‌دهند.

در روزهای اولیه سینما، مرحله میانی اقتصاد سینما، یعنی مرحله پخش وجود نداشت. کارخانه‌ای بود که فیلم‌ها در آن ساخته می‌شدند و دکانی که نسخه‌های فیلم بر حسب متراز (نوت) در آن به فروش می‌رسید، موضوع فیلم اصلاً اهمیتی نداشت، مگر آن که موضوع و روای آن به شکلی غیر معمول بلندپروازانه می‌نمود. نمایش‌دهنگانی که دائماً در سفر بودند، به قدر کافی تک - نسخه‌هایی از فیلم‌های مختلف می‌خریدند تا پنج یا شش برنامه مختلف را فراهم کرده و آنقدر آنها را در روستاهای نشان دهند تا از کثافت استعمال دیگر قابل نمایش نباشند. حتی در شهرها، سینماهای ثابت آنقدر نادر بودند که این نمایش‌دهنگان می‌توانستند همان دسته برنامه‌ها (فیلم‌ها) را ماه‌ها به نمایش گذارند.

با ازدیاد و گسترش سینماهای ثابت، نیازی فرازینده به تغییرات بیشتر در برنامه‌ها به جهت ایجاد عادت سینما رفتن - عادت سرکشی مرتب به سینمای محل - نمایان شد. واسطه‌هایی که خود را اجاره دهنده و توزیع کننده می‌نامیدند، نسخه‌های متعددی از فیلم‌ها خریدند و آنها را به نمایش‌دهنگان اجاره دادند. نمایش‌دهنگان اکنون می‌توانستند برای تغییرات پی در پی در برنامه‌ها به این توزیع کنندگان متکی باشند. اما تهیه‌کنندگان دریافتند که بعضی از این توزیع کنندگان یک نسخه از فیلم را می‌خرند و نسخه‌هایی از روی یک

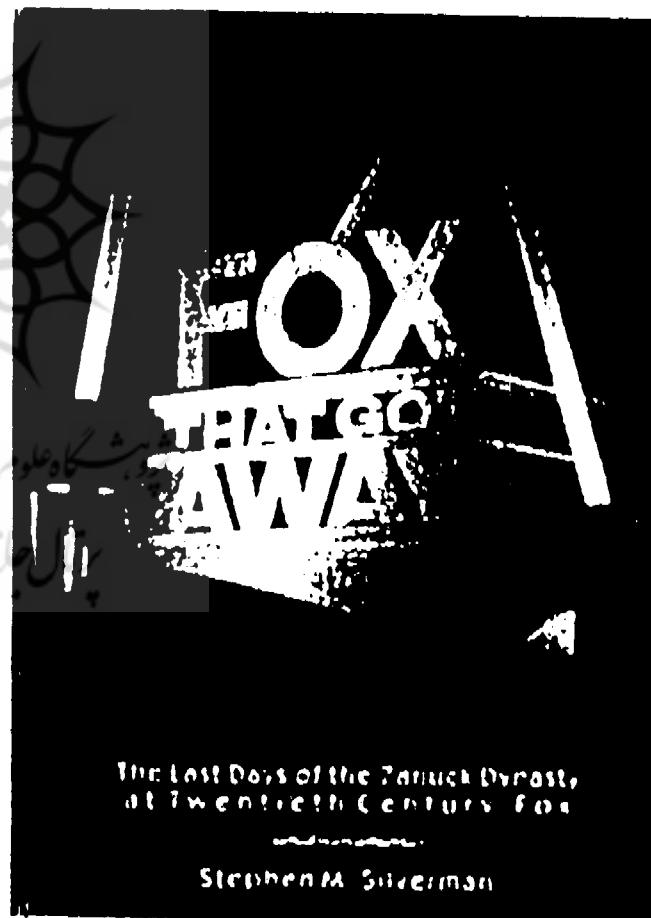
جنگ جهانی دوم، قدرت این تراست‌ها به واسطه اجرای قانون ضد تراست شرم که در سال ۱۸۹۰ تدوین شده بود، روبه زوال نهاد. به موجب این قانون، و با توافقنامه پارامونت در سال ۱۹۴۹، نمایش فیلم در آمریکا از تولید و پخش آن جدا شد. پیش از این، قانون اجاره دادن فیلم‌ها به صورت درهم (وادر ساختن نمایش‌دهندگان به اجاره توأم فیلم‌های بی‌اهمیت در کنار فیلم‌های منتخب) را منع کرده بود، و حالا هر فیلمی می‌توانست جداگانه و به اعتبار خودش اجاره شود. در بریتانیا هم تلفیق عمودی تا مدت‌های دوام داشت و صنعت و تجارت فیلم عملاً در انحصار دو شرکت دنک^۲ و انگلومای^۳ بود. حتی وقتی که ادغام عمودی وجود ندارد، اهمیت تضمین پخش از نظر جمع‌آوری پول برای تولیدات بعدی، نشان‌دهنده نفوذ قابل ملاحظه پخش‌کنندگان در کار تولید است.

تهیه‌کنندگان عمدۀ آمریکایی سازمان‌هایی را در سراسر جهان به وجود آورده‌اند که در هر منطقه (یعنی هر کشور یا گروهی از کشورهای کوچک) بر طبق شرایط قانون شرکت در هر موقعیت عمل می‌کند. اما حتی در کشورهایی مثل انگلستان که شرکت‌های مورد بحث باید تحت کنترل دولت ثبت شده و زیر نظر آن به فعالیت پردازد، تمامی تصمیمات اصلی از نیویورک یا هالیوود دیکته می‌شود.

در کنار پخش تجاری یا پخش در سینماها برای تماشاگرانی که معمولاً برای دیدن فیلم در سینماهای معابر پولی می‌پردازند، پخش غیر تجاری و اکثر رایگان جهت تماشاگران انجمان‌های فیلم، مدارس و دانشگاه‌ها نیز وجود دارد اما این‌گونه پخش در نظام اقتصاد جهانی سینما نقش تعیین‌کننده‌ای ندارد.

در آستانه سده بیست و یکم، ابعاد خرد و کلان پخش و نمایش فیلم به نحو اعجاب‌آوری در کنار یکدیگر عمل می‌کنند. پخش محدود از سوی پخش‌کنندگان مستقل، پخش جهانی از سوی

نمایشگران سیار عملاً حذف شدند، اما ثباتی که این تدبیر به بار آورد، اعتماد مالی و سرمایه‌گذاری در صنعت فیلم را بنیان گذاشت. توسعه حاصل در زمینه تولید، مشکلات مبتلا به صنعت فیلم از سال ۱۹۰۷ به این طرف را حل کرد، و تا حدودی موجب افزایش طول (مدت) و کیفیت فیلم‌ها شد. پخش‌کنندگان عمدۀ آمریکایی که پایگاهشان در نیویورک بود، در قالب مجموعه‌ای از تراست‌هایی که به طور عمودی ادغام و یکپارچه شده و مالکیت استودیوها، شرکت‌های تولید و مدارهای سینما در سرتاسر کشور را در اختیار داشتند و حتی با دیگر شبکه‌ها یا زنجیره‌ها سینمایی قرار تعیین‌آمیز بسته بودند، ظهوری مجدد یافتند. پس از





رابة و سوسمه پیشکش‌های جدید شرکت‌های غربی مثل برادران والترز، بیو. سی. آی، و ویرجین که با صندلی‌های راحت، صدای دیجیتال و جا- فنجانی هجوم آورده‌اند به این مجتمع‌ها کشانده‌اند. قسمت اعظم رشد اقتصادی سینمای امروز ژاپن مرهون توسعه سینماها و سرمایه‌گذاری‌های بین‌المللی در این بخش است نفوذ خارجیان در زمینه توسعه سینماها و ایجاد مجتمع‌های سینمایی (تا حدود ۲۰ سالن)، شبکه‌های داخلی سینما را هم به جنب و جوش انداخته است. سه شرکت عمدۀ فیلمسازی ژاپن - توهو، تونئی و شوچیکو - اکنون برای تبدیل سینماهای قدیمی به مجتمع‌های سینمایی و ساختن مجتمع‌های جدید با یکدیگر متحده‌اند. به هر حال، عادت‌های سینما رفتن ژاپنی‌ها باید با توسعه و نیازهای اقتصادی آن هماهنگ باشد. در جامعه ژاپن، زنان در مورد بودجه خانواده تصمیم‌می‌گیرند و یکی از این تصمیمات میزان پولی است که باید صرف تفریح و سرگرمی شود. بنابر این برای تشویق مردم به سینما

پخش کنندگان بزرگ جهانی و پخش جهانی از سوی پخش کنندگان آثار مستقل سینمایی، تنها گونه‌هایی از نظام‌های بسیار متنوع پخش فیلم است که در هر نقطه از جهان ویژگی خاص خود را داشته و با توجه به وسعت بسیار شبکه‌های زمینی و ماهواره‌ای و کابلی تلویزیون و نیاز آنها به فیلم، همه این گونه‌ها در جای خود حائز اهمیت‌اند و در واقع حوزه‌های تخصصی پخش فیلم، نخستین و مهم‌ترین مسئله در نظام نوین این فاز اقتصادی سینماست.

بررسی موردی پخش و نمایش فیلم در ژاپن امروز نمایانگر بسیاری از تحولات چشمگیر در این رشته است: بر اساس گزارش‌های منابع اینترنت، پخش کنندگان و نمایش‌دهندگان غربی بازار ژاپن را برای توسعه فعالیت‌های خود بسیار مناسب یافته‌اند و این فعالیت‌ها را اکنون در زمینه توسعه سینماها متمرکز کرده‌اند.

۲ - ژاپن: سوزمین سینماهای تابان

طبق گزارش میلسا موریسون از وضع اقتصادی سینمای ژاپن به ویژه موقعیت پخش، بازار و سینماهای نمایش‌دهنده، از میان کشورهای آسیایی، ژاپن در واقع مرکز سینماروهای حاشیه اقیانوس آرام است. ژاپن به عنوان دومین قدرت بزرگ اقتصادی جهان، دارای مردمانی است که تا بخواهی پول فراوان برای هزینه کردن در امور تفریحی دارند و تشکیل مصرف فرهنگ مردم پسند غربی. ضمناً آنها شهرتی هم به خاطر توانایی‌های آفرینش و استفاده از تکنولوژی‌های پیشرفته دارند، همان‌گونه تکنولوژی‌هایی که «واکمن» و تجهیزات سرگرمی‌های خانگی از جمله وسایل ضبط و پخش ویدیویی را ساخته است.

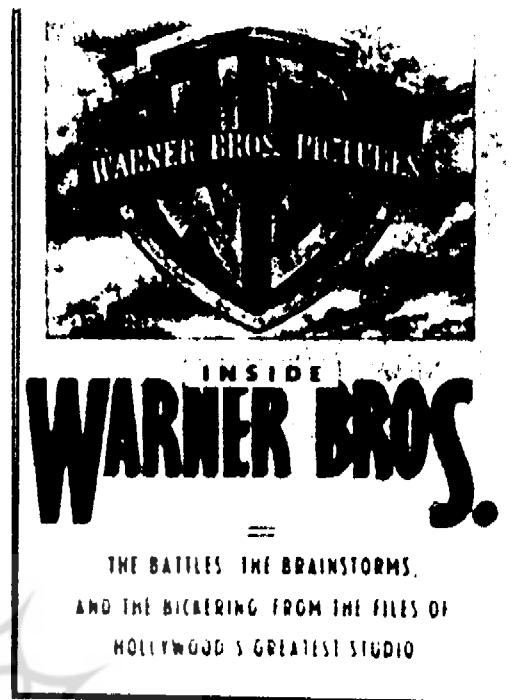
با این همه، علی‌رغم امکانات بالقوه بازار فیلم، تنها از دهه قبل به این طرف مجتمع‌های سینمایی عظیم در سرزمین کوروساوا پدیدار شده و مصرف کنندگان ژاپنی

فیلم‌هایی مثل: تاینیک و فیلم ژاپنی «شاهزاده خانم مونونوکه» که بسیاری از ژاپنی‌ها را خارج از عادت به سینماها کشاندند.

نکته دیگر آن که ژاپنی‌ها دست کم یک روز جلوتر برای رفتن به سینما تصمیم می‌گیرند در حالی که در غرب این تصمیم عملاً لحظه‌ای است و ضمناً، سینماروهای ژاپنی به طور متوسط ۴۵ دقیقه پیش از شروع فیلم وارد سینما می‌شوند که این امکان درآمدۀای اضافی ناشی از خرج کردن تماساًگر در داخل مجتمع سینمایی را برای نمایش دهنده به وجود می‌آورد. از جمله این درآمدۀای اضافی، استفاده از امکانات مرکز خرید در داخل مجتمع، وسایل بازی کودکان، سالن‌های بازی و ورزش و رستوران را می‌توان نام برد. اما مشکل سه شرکت سینمایی به شکل دیگری هنوز باقی است: سینماهای نمایش دهنده فیلم‌های داخلی در جریان تأسیس پیوسته مجتمع‌های سینمایی به تدریج از دور خارج می‌شوند و جای خود را به فیلم‌های خارجی می‌دهند. شرکت‌های توهو، تونی، و شوچیکو پخش‌کنندگان را تحت فشار قرارداده‌اند که توزیع فیلم در مجتمع‌های نزدیک سینماهای آنان را به تأخیر اندازند. اما روند توسعه اقتصادی سینماهای ژاپن به هر حال با روند توسعه مجتمع‌های سینمایی مدرن و رویکرد پخش‌کنندگان بزرگ با این روند عجین گشته و ظاهراً بازگشته وجود ندارد.

پی‌نوشت‌ها:

- 1- Renter
- 2- Motion Picture Patents Company
- 3- Méliès
- 4- Rank Organization
- 5- Anglo EMI



رفتن بیشتر و درگیرکردن آنها با تجربه‌های جدید تماسای فیلم، باید نیازها و علایق زنان ژاپنی را در نظر داشت. شرکت‌های خارجی هم از این واقعیت آگاهند و ارایه تخفیف بهای بلیت در روزهای چهارشنبه به عنوان «روز بانوان» و تخفیف سانس‌های بعد از ساعت ۹ شب، از جمله تدبیر نوسازی عادت‌های سینما رفتن ژاپنی‌هاست. شرکت وارنر مایکل اکشنون عملده‌ترین گرداننده شبکه سینماهای جدید در ژاپن است که تا سال ۱۹۹۹، ۲۸ سینمای کشور را با بیش از ۲۰۰ سالن اداره می‌کرده و حدود ۲۵ درصد کل بازار را در سال گذشته در اختیار داشته است.

تطبیق با عادات سینما رفتن ژاپنی‌ها البته شامل نیازها و علایق مردان ژاپنی هم می‌شود، مردان ژاپنی عمولاً تا آخرین ساعت روز کار می‌کنند و با آخرین سرویس قطارها به خانه می‌رسند بنابر این تا تعطیلات آخر هفته مردان زیادی را نمی‌توان در سالن سینماها دید مگر آن که فیلمی برایشان فوق العاده جالب باشد،